

Distr.: Limited  
13 July 2010  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١٠

نيويورك، ٩-١٣ تموز/يوليه ٢٠١٠

البند ٣ (ب) من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل  
التعاون الإنمائي الدولي: تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان،  
ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد ألكساندرو كويبا (جمهورية مولدوفا)،  
بناء على مشاورات غير رسمية

تغيير اسم المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ليشمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

يوصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

”إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،  
الذي قررت فيه تحويل هيئتي الإدارة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة إلى مجلسين تنفيذيين،

وإذ تشير أيضا إلى مقرري المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٣٥/٢٠٠٨ و ٧/٢٠١٠،



وإذ تشير كذلك إلى مقررها ٤٨/٥٠١ المؤرخ ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤،  
الذي قررت فيه أن يصبح مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع كيانا منفصلا  
قائما بذاته،

وإذ تؤكد من جديد ولاية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، في إطار  
اتساق أهداف الأمم المتحدة وتعزيزها، بالعمل كمقدم للخدمات لوكالات منظومة  
الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والمؤسسات المالية الدولية والإقليمية، والمنظمات  
الحكومية الدولية، والحكومات المانحة والمستفيدة، والمنظمات غير الحكومية،

وإذ تؤكد من جديد أيضا دور مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
باعتباره موردا محوريا لمنظومة الأمم المتحدة في مجال إدارة المشتريات والعقود  
وكذلك في تطوير الأشغال المدنية والهياكل الأساسية المادية، بما يشمل الأنشطة ذات  
الصلة لتنمية القدرات،

وإذ تسلّم بإمكانية ما يمكن أن يقدمه مكتب الأمم المتحدة لخدمات  
المشاريع من مساهمات تزيد من قيمة الخدمات المتسمة بالكفاءة والفعالية من حيث  
التكلفة التي يوفرها إلى الشركاء في التنمية، وذلك في مجالات إدارة المشاريع،  
والموارد البشرية، والإدارة المالية، والخدمات المشتركة/المتقاسمة،

١ - ترحب بالممارسة الحالية المتمثلة في وجود جزء منفصل لمكتب  
الأمم المتحدة لخدمات المشاريع خلال دورات المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة  
الإئمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وتحيط علما برغبة الدول الأعضاء في تغيير  
اسم المجلس التنفيذي ليشمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٢ - تقرّر تغيير اسم المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإئمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإئمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٣ - تقرّر أيضا أن تسري مهام المجلس التنفيذي على النحو المبين في قرار  
الجمعية العامة ٤٨/١٦٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ على مكتب  
الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.“